

Süttirnter Geimothblöttir

Halbmonatliche heimatkundliche Beilage der „Wiener Nachrichten“.

Nummer 5.

Lienz, Samstag den 14. Juni 1924.

1. Jahrgang.

Inhaltsangabe.

Geschichte von Tirol im Gründriss. Von
Univ.-Professor Otto Stolz, Innsbruck, (4. Forts.)
Weiter Netlichs Eigentümliches Urbare
de anno 1588. (Schluß.) D.-S.

"Fremme Zeit". E. Ungerle

Die Glocke von Ronach. Volksage aus Osttirol. Von Jul. Baumgartner.

Das Scheibenschlagen am Peter und Paul-Tag im Jeltale. Von Al. Wurnig.
Das Bauerntheater in Thurn. (Mittelungen hierzu von F. A.)

Geschichte von Osttirol im Grundriss.

4. Von Prof. Otto Stolz.

Die bayerische Herzogsdynastie wurde im Jahre 788 vom mächtigen Beherrschter des Frankenreiches gestürzt und diesem das Land Bayern einverlebt. Sarrantanien folgte diesem Wechsel nach; die Vernichtung dess Avarenreiches durch die Franken, die nun folgte, sicherte natürlich die Zugehörigkeit Karantanien zum fränkischen Reiche, wenn jenem auch vorderhand die slawischen Stammeshäupter belassen wurden. Um die Mitte des 9. Jahrhunderts treten an deren Stelle bayerische und fränkische Grafen, die Obergewalt blieb nach wie vor bei jenem Zweige der deutschen Karolinger, welcher Bayern als Hauptland innehatte, und so auch nach dessen Aussterben bei den weiteren Herzogen von Bayern, bis im Jahre 976 Kaiser Otto der Zweite Kärnten von Bayern wieder trennte. Kärnten wurde wieder ein selbständiges Herzogtum, aber völlig im Rahmen des deutschen Reiches und die Inhaber der herzöglischen Würde waren nur mehr Adelige rein deutschen Ursprungs, ansfangs wechselnd, seit dem Jahre 1010 aus dem Hause Eppenstein, seit 1120 Sponheim. Die schon längst begonnene deutsche Durchdringung Kärntens machte weitere stetige Fortschritte. Südlich grenzte an Kärnten das Herzogtum Friaul, das zum lombardischen Königreich gehörte. Unter Karl dem Großen scheint aber zugleich mit der kirchlichen Einteilung, von der wir noch hören werden, Karantanien südlich der Drau zu Friaul geschlagen worden und längere Zeit in dieser Verbindung geblieben zu sein. Umgekehrt war seit dem Jahre 952 Friaul von Italien getrennt und zuerst mit Kärnten dem Herzogtum Bayern, dann seit 976 dem Herzogtum Kärnten unterstellt, bis 1120 diese Verbindung gelöst wurde.

Das heutige Ostirland machte als ein Teil Körntens diese politischen Wandlungen mit. Wir müssen diese im Zusammenhang der großen Kulturentwicklung des damaligen Europa erfassen. Karantanien erscheint bald als ein wichtiges Grenz- und Übergangsgebiet zwischen den beiden wichtigsten Geschichtskreisen von damals. Zuerst sind die Karantanen Schützlinge des vorgehobenen Außenpostens asiatischen Staatslebens, der Avaren. Dann gelangen sie unter bayrisch-fränkische Führung das Land Karantanien selbst wird deutscher Einwanderung und Kulturarbeit erschlossen und damit ein sicheres, wenn auch vorgehobenes Mitglied des abendländischen Kulturreises. In diesem Abschluße hat es auch seine endgültige geistige und kulturelle Bestimmung gefunden. Die pertroinge Verbindung mit Orient setzt auf ähnliche Erziehungen und in diesem Gebiete kommt es am fröhlichsten und ausgelassensten deutschen Ausdruck und drängt auf, wobei es sich zum überwiegendentheile politisch handelt, sondern um heitere Abschlüsse, wie sie in den Holländen so oft üblich waren, die es zu feiern

gegenüber der starken Kulturkraft des Romantumus.

Die kirchliche Einteilung Osttirols in alter Zeit entspricht diesen Vorgängen der staatlich-nationalen Entwicklung. Im Pustertal ostwärts bis Anras, also genau der ältesten Grenze des Herzogtums Bayern, reichte die kirchliche Amtsgewalt des Bistums Säben und Brixen. Dieses Bistum war in römischer Zeit entstanden und in dieser seiner Tradition nicht unterbrochen, war auch noch lange nach der Besetzung Rätiens durch die Basubauen von Bischöfen romanischen Namens und daher wohl auch solcher Abstammung regiert und dem italienischen Patriarchate von Aquileia unterstellt. Erst Karl der Große hat Säben, der bayerischen Metropole Salzburg zugewiesen und seitdem treffen wir auch nur mehr deutsche Namen in seiner Bischofsweihe. Doch hat Brixen damals wie auch später nie eine führende Tätigkeit in der christlich-deutschen Mission in Karantanien entfaltet, das war vielmehr Sache des bayerischen Erzbistums, Salzburg selbst. Ein Erlass Karls des Großen vom Jahre 811 bestimmte die Drau als Grenze zwischen den Erzbistümern Salzburg und Aquileia, und diese wurde vom Ausstritt des Flusses ins Becken von Lienz an gerechnet. Die Pfarren am rechten Drautaler, Tristach und Lavant, haben bis zum Jahre 1751 zum Patriarchat Aquileia gehört und sind im Jahre 1789 der Diözese Görz entzogen und jener von Brüggen zugeleist worden. Das übrige Drautal von Anras ostwärts das ganze Gebiet der Isel fiel in die unmittelbare Verwaltung des Erzbistums Salzburg und kam erst 1808 unter Brüggen. Die deutschen Kultureinflüsse, die seit dem 8. Jahrhundert reichlich ins Iselgebiet einströmten, kamen also vorwiegend von Norden über die Tauernpässe, weniger von Westen durch die Drautenge. Erst seit dem 11. Jahrhundert gewahren wir ein nachhaltigeres Umschreiten von Grundherrschaften, die im Eigentum ihrer Siz hatten, im Drautale östlich seines Ursprungs.

Wir haben hierin einen der vielen Beweise, daß die Wasser schieden auch in den Alpen für die Kulturverbreitung vielfach überschritten worden sind. Die echte, historisch-geographische Wissenschaft vermag daher die Behauptung, daß die Grenzen der Wasserverteilung die allein "natürlichen" für Völker Kulturen und Staaten seien, nicht als richtig anzuerkennen. Vielmehr gehen Volks- und Kulturbewegungen vielfach über hohe Gebirge, wenn eben auf der einen Seite ein starfer Nutzen, auf der anderen ein verhältnismäßiger Vorteil vorhanden ist und etwigermäße brauchbare Webergänge und Pässe den Durchbruch des Gebirges in gewissen Abständen durchbrechen.

5. Die Grafschaft Lurn. sec. 1100—1250

Das Herzogtum Kärnten zerfiel nachweisbar seit dem Anfang des 11. Jahrhunderts in 4 Grafschaften u. mehrere Marken, im Oste und Süden. Die Grafen (lateinisch comites) hatten in ihren Amtssprengeln im Auftrag des Herzogs die Gerichts- und sonstige Verwaltung zu führen, auch die Wehrmacht zu befehligen und durften dafür gewisse Abgaben oder Steuern einheben, auch waren ihnen die Ausstattung ihres Amtes, Grundbesitz zu zugesieben. Sie waren fast immer auch hauptsächlich Grundbesitzer ihrer Grafschaft, sehr durch Arbeit oder Vermögen. Sie boten dem Reich keine erblichen Abgabengaben gegen eine unbefristete Dienstleistung den Herzog und dieses Reichsherrn beziehende eines Lehen. Die Amtssprengel der Grafschaften der Grafschaften (comitatus) waren und waren meistens

Boritus Partana, heute kaum mehr dem Namen nach bekannt, in den Schriften der österreichischen Dialekt- und Volkskunde oft erwähnt.

(Fortsetzung folgt.)

Beiten Netlichs Aigenthümliches Urbary de anno 1588.

(Fortsetzung und Schluf.)

Da findet sich an einer Stelle ein „Vertrag mit dem Stüberlichen Gerhaben, darunter dem Beitem Netlich die dritte thail gehenden aigenthümlich zugeschrieben“. Es sei gesichtet, die Einleitung dieses 12 Folio-Blätter umfassenden Vertrages (der unter dem Eindruck der soeben erloschenen Welt geschrieben wurde) wörterlich hier einzuschalten:

In Christi namen amen! Schund zu wissen seb gethan aller meniglichen hiemit dijen offen willshürlichen Vertrag und Richtfallbriese, nachdem Got der Allmächtig durch seinen gerechten Born und unser wolverbündt straff vergangen neunundsechzig und eingang des Sibenzigsten Jars uns Burger und Inwohner in der Stat Lienz und etlichen Dörfern im Landgericht daselbst mit Zichtigung und Versendung der gesetzlichen Krankheit Pestis väterlichen hainbugesucht, darinnen und under den diser Infektion damalen in der Stat abgestorben Schathalb hundert Personen, Seien auch durch schichtung seiner Göttlichen Majestät derselbe vorgemelten neunundsechzigsten Jars als am Lebenden Tag Mai weissandt die Tugentsam Frau Maria Silberpöschin weissandt des fürsichtigen und weisen Hansen Silberpöschchen Burger des Rats und Statrichters zu Lienz und der Erntegutssamen Frauen Eustrosina gebornen Söllerin von Kitzbichl seiner Gehausfrauen selligen elichen verlassenen Tochter, die erstens den fürmamen Ulrichen Rueffen und nach seinem töbelichen Abgang dem wolgeachteten Leonhardten Stöberl irem andern Gehauswirth bed Burgern zu Lienz selligen zu elichen Hausfrauen vermehlt worden selige und den zwanzigsten Tag, Montais Junij nebst dar nach desselben Jars weissandt Caspar Stöberl vorbemelpter Marta Stöberlin irem bei angezögten Leonhardten Stöberl irem andern Gehauswirth erzeugten und ethlich ainigen verlassenen Sonne selligen, von diser Müheliebigen Welt und ellendem Samerthal Broeffskone und zu ebiger Rhue freud und seligkeit (dahin wir alle begern und verhoffen zu thummen) mit zeitlichem Todt gotlob verhünftigen Christlichen Ende mit Bewahrung des heiligen hochwürdigen Sacraments des Leib und Bluts unsers lieben Herrn und altkigen Erbäters Jesu Christi berueffen und erforderet worden, hero auch andrer Christiglaubigen Sellen Gott der Herr gnädig und barmherzig sein und innen sammt uns am großen Tag des Herrn am froliche aufersteung zum eibigen loben gnebigelichen geruehen wolle. Amen.

Der Vertrag wurde in Mathes Melmairs Behausung abgeschlossen am 14. Juni 1570 zwischen Hans, Peter, Christoph und Joachim Stöberl einerseits und Beit Netlich andererseits. Letzterem fallen nebst vielem anderem zu: „Silbergeschirr, Bet, Bettgewandt, Silbergeschmeid, Zinngefäß, Tuchscheren, Zeug, Zuechthären, Kleider, Hausgerecht etc. Als Mittelpersonen fungieren „ansstat der Vaterstümigen der Edl und Pest Hans Ambtmann zu der Haide, auch der fürmemb Georg Wall Goldschmid, Burger des Raths zu Lienz und Innamen der mittlerlichen Linie der Edl und Pest Friedrich Staudacher zu Lienz im Anger auch der fürmene und Achtpar Ruepprecht Reiter Burger und des Raths allda“ Als „erpetene beständen“ werden angeführt für die Stöberl: Christoph Ambtmann zu der Haide und Cristian Knoll, Kürschner zu Lienz; für Beit Netlich Mathes Melmair und Niklas Rossmayr, letzterer in Oberdrumb gesessen.“

Nach diesem Vertrag enthält das Buch einen „Bartreichtbrief umb den dritten thail gehenden zu Dößbach“ (1468), einen Kaufbrief (1532) zu demselben, dann einen „Kaufbrief umb den dritten thail frei lust eignen Behabem auf dem Oelzhernguet und zu Hertenthal“ und den „Gerechtschafftbrief“ um diesen (1598); es folgen 3 Verträge betreffend den Kauf auf dem Gengniguet auf Netlich, auf

dem Oberstainguet auf Wahl und auf dem Obermaiergret daselbst.

Mathes Schober an der Reissen am Mettenbach ob Winkeln im Mölltal verkauft an Beit Netlich einen Anger daselbst. Die Hochwürdige in Gott Edle Frau Ultra, eine geborene von Staudach aus Lienz, Äbtissin u. regierende Prälatin des Klosters Sankt Georgen am Lengsee verleiht Beit Netlich den Hollauß-Behent zu Dößbach und Stronach am andlessten Juli 1589. Blasius Mayr, Schädenmacher zu Amlach verkauft ein Stück neben der Kirchen bei der Traarvier; Zeugen sind der fürmene gelehrte Symon Stoll Notar, Bürger und lateinischer Schuelmeister zu Lienz, Ambrosius Mayr und Mathes am Ort zu Lienz (1591). Im Jahre 1592 kaufst Beit Netlich das Rückhernguet in Kals von Karl Gasser. Vom darauffolgendem Jahr datiert ein neuer Lehensbrief um den 3. Teilst des Hollauß'schen Behent, gegeben von Frau Äbtissin Juliana Gschirrin vom Stifte St. Georgen am Lengsee. Hans Brantleiter, Oberwirt zu Dößbach verkauft das halb Burghenguet in Pregraten.

Das große Schreibbuch enthält dann noch nebst einigen anderen einen Kaufbrief von Hans Joachim Schärlinger, Wirt zu Ahlfersbach de anno 1586 und als Abschluß die Abschrift der Urkunde, womit Beit Netlich im Jahre 1599 das Erbe seiner verstorbenen Gattin, dessen Genuss er seit ihrem Tode inne hatte, unter seine beiden Söhne Christoph und Joh. Baptist, da sie beide schon verheiratet sind und Kinder haben, verteilt.

Die alte Inschrift beim Kreuzaltar der Stadtpfarrkirche in Lienz besagt, daß das wunderbare Kruzifix in Michel Netlichs Haus am unteren Stadtplatz gehangen wäre und 1510 durch dessen liebe Frau der Stadtpfarrkirche übergeben wurde. Diese Frau hieß Elspet Briyner und Beit Netlich nennt sie 1498 seine Mutter, war somit Michel Netlich der Großvater Beit Netlichs.

D. S.

Die Liebe zur Heimat zu pflegen, das Land, darin wir leben, nach allen Seiten kennen zu lernen, erscheint und bleibt unvergleichlich wichtiger, als das uns zeitlich und räumlich Fernliegende anzusehn breitzutreten.“

J. Walther.

„Fremme Leit“.

Wer sich die Mühe genommen und die Freude gemacht hat, oft und jedesmal tiefes, ins heimische Volksleben zu lauschen, dem ist gewiß die Kluge, oft fast herbe Zurückhaltung aufgesessen, mit der unsere Deutschen Fremden begegnen; diese Deutschen, die unter sich so gescheit und vergnügt, so humorvoll und gemütvoll zu verkehren wissen. Mit dieser Zurückhaltung paart sich ein feines Empfinden dafür, ob dem Fremden zu trauen sei oder nicht. Darum ist am Lande für Schwäbler Schundagenen, Hesapostel und derlei Gesichter — besser Gefinstier — durchaus kein so günstiges Arbeitsfeld, wie es die bespöttelte Bauerneinfalt erwartet ließe. Man braucht nur so einen Auftritt beobachtet zu haben, etwa wie ein Bergbauer sich von einem tanzenden, sichelnden Judenjüngling befreit, um für sein Leben lang zu wissen, daß es am Lande freie Menschen gibt, die nicht erst durch irgend eine billige Auflösung befreit zu werden brauchen.

Diesem selben Naturempfinden für wahr und falsch für Sein und Schein verdankt unser Landvölk auch seine innere Freiheit gegenüber den Sommergästen aus vieler Herren Ländern. So begrifflichswert der Fremde verlehr aus andern Gründen sein mag, so schwer kann er das Volkstum, das wahre und tiefe Eigenleben des Volkes schädigen, wenn dieses Volk sich dem mißfarbigen Sommerzugstrom zu erschließen, zu unselbständig zu dienerhaft hingibt. Hierin aber wissen die Bewohner selbst unserer lieben Tiroler prächtigen berechtigten Stolz und würdigem Hochmut, zwischen abwechselnder Verfolgung und lächerlicher Flauderhaft, gutigen Großheit und Wuchtelei eine geradezu tollbare Mischung zu halten. Und wenn einer meint, er sei mit zu beiden Säulen in Verbindung gekommen, so hat er's zwar gut verstanden,

zu den „fremmen Leiten“ gehört aber unserer Bandbevölkerung nicht bloß, was zu Lienz an heißen Sommertagen mit Pickel und Stock auf dem Kärtner oder Brennerzuge entsteigt. „Fremme Leit“ ist ein Sammelausdruck für ungefähr alle, die außerhalb der Feldmarken des eigenen Dorfes wohnen, Verwandte und Freunde ausgenommen. Im engsten Sinnen rechnen zu den „fremmen Leiten“ sogar Tagelöhner, im Hause arbeitende Handwerker und selbst die Dienstboten: „wenn man so a Bergerhoamet mit alls fremen Leitn arbetn muß, isch gieheimer, man laßt.“

Nun gibt es unter den fremden Leuten welche, die Jahr für Jahr Berg und Tal abwandern und zum Kreislauf des ländlichen Lebens gehören wie Kirtig und Kirschen gien. Da sind vor allem zwei Typen zu nennen: der Klumperer und der Häusler.

Der Klumperer.

Bebildigten Schrifts, — die Glästafeln in der Krage verstecken wenig Spaß — hält er Einzug ins Dörflein. Zuerst wandert er seiner Herberge zu, der alten, seit Jahren besuchten, meist in einem größeren Bauernhause. In gebrochenem Deutsch, eigentlich gebrochenem Dialekt, bittet er um Unterstand, um „ani Platz in die Waschgugl oder Vabe (Hausgang) oder Solden.“ „Sell magische woll!“ wird ihm freundliche Antwort. Dann macht er sich auf die Wanderung von Haus zu Haus. Schwerbepackt mit Uttern (Vatern), Ambrelln (Regenschirmen), Kändln, Fenstern, Tongeschirr aller Form und Größe kehrt er wieder und nun beginnt die Fleißarbeit. Mit funstreicher Drahtnez umflochtene Häfen, kräftiglich verlöste und beulentbefreite Kannen, bleirahmengesichtete Stallfensterlein und ein Dutzend andere Haushaltsdinge umlehnern nach und nach alle Wände des Arbeitsraumes, tragen die dunklen Siegel der ruhigen Meisterhände und halten nun, wie er versichert, „für nie mehr werd kaput.“ Es ist ein Bild, das mehr mittelalterlich als gegenwärtig anmutet. Der fremdunkle Arbeitsmann im schwarzen Schurzfell, der halbdunkle Raum mit dem roten Feuerstein, das den Kottolben heizt, ringsum das Sammelsurium zerbrochener und gesichter Alltagsdinge und an der Tür ein Häuslein neugieriger Buben. Darüber Rauch und Dampfduft vom Löten und das zwischen halbdeutsch gebrunntelt, international gepfiffen und gut welsch gesucht. Denn der zünftige Klumperer kommt „ender Berges“ her, von irgendwo hinter den Dolomiten, ob's nun der „Benz“ ist oder der „Bundere“ (Besondere) oder ein anderer der vielen seines Zeichens. Stillvergnigt hämmert und feilt und bastelt er weiter, wohl wissend, daß an Mittagszeit die Bäuerin unter der Tür stehen wird, würdevoll und herablassend: „Hiez geh' ner einer!“ Und daß er dann mit den Haustleuten dazuschaut, daß die „Knödel weiterkommen“. Abends aber geht's zeitlich ins Heu, nachdem die Tagesleistung abgeliefert, der lange Lohn gehobgen und neue Arbeit vorgerichtet ist. Und nach etlichen Tagen wandert er weiter mit „Gelsgott“ und „Pfet en“, der vielfahrtsbekannte und doch fremde Klumperer: „Nig se flic, nig se bind, nig se versinn?“

Der Häusler.

Krummet hetzen sie ihn im Oberland, Ummertrager im Iseltal. Zu Winterszeiten kommt er daher, auch „ender Berges“, auch umständlich und bedächtig; umständlich schon, weil die Krake hoch über den Kopf ragt und die Stubentüren „nieder“ (niedrig) sind. O, die Krake! Der Schatzkasten bunter Herrschaften für's unverhohlene Kinderauge! Gut, daß auch die begehrlichsten Blicke nicht Saugkraft haben, sonst bliebe denen im nächsten Dorfe nichts Schönes mehr.

Da steht der „Blodnerstoffi“ hinter seinem Kasten und weiß die wunderlichsten Märchen, Legenden und Sagen zu seinen „goldenen“ Broschen, „silbernen“ Ketten und „elbenblauenen“ Kampelen (Römmen) zu erzählen. Und zieht dabei Lädi um Lädi auf: Hemb und Hohenradse, Schuhläder und Taschenmesser, (Schlegelkasten: Pfeuerzeug) in Friedenszeit ein gelbes, rosé oder blaues Holzgehäuse mit Schnitzerei zu „seinen“ Breisen, 2—4 Schüsseln, Zelluloid- und Bleigefäßen, Schalen und

andere „Weisigen“ für's Klettorf, Meterstäbe und Zwirnspulen, Mergarnäuel in unglaublicher Kleinheit, so und so viele andere Rücksichts- und Viechlichkeiten, und vor allem, weder zu übersehen noch zu überhören — die Mundharmonika. Ich überlasse es dem Heimatblätterschreibern einer späteren Zeit, den Dialektausdruck für dieses Instrument aufzuführen; vielleicht gehört er nach ein paar Jahrzehnten zum toten Sprachgut.)

Und da nun schau unser Bauernvöll! Die Kinder ja freilich, die lachen und plappern und drängen und müssen sich's zehnmal sagen lassen: Mit a ngreifen! Die Großen aber siehen scheinbar kalt, als wär's ihnen halb's nitt recht, greisen barn und wann lässig nach einem Stück und fragen gleichgültig: „Wie toiert gibische des?“ Der Krumer ist ein Fremder, da „dars man's nit a so zoagn, do mues man si hilzen (hölzern) gstelln.“ Der Händler aber kennt seine Leute zu genau, über sieht ihr verneinendes, abweisendes Gehaben und läßt die Dinge für sich selber reden. Welcher Burgh vermöchte auch den Werbungen einer Mundharmonika zu widerstehen, welches Gitschele trüge nicht gern ein glänzendes Bröschlein spazieren, welchem Bauer wäre nicht ein handfestes Sackmesser not und welche Bäuerin läme ohne Kaufzwin in ihrem Flickzegger aus? So geht schon a Handele und im nächsten Hause auch eins und in jedem Hause eins oder elische, denn daß man „an Menschen gar nig verdien läßt, soll isch nit der Brauch.“ Und so fällt die frühe Winternacht zu früh herein. Da bastelt der Blodner-Stößl oder der lange Jüggel oder der Wallische Seppl oder der Wischp'nde Krumer von den Höhen seiner Kraxe einen weiten, langen, leeren Sack los einen richtigen Strohsack. Den füllen sie im Stabel und der Stubenofen dient als Bettstatt. Essen tut's Mandl mit den „Leuten“, so geht ihm nichts auf; denn da er bloß ein Mandl ist, kann er nicht mit hohen Prozents arbeiten, nicht im Nehmen und nicht im Geben. Und nächsten Tages wandert er wieder und wandert den ganzen Winter lang, immer zwischen dem kalten Pusterer-Schnee und den kühlen Pusterer-Leuten; und meih doch ganz genau, unter dem kalten Schnee liegt die warme Erde und innen in den kühlen Leuten — liegt auch Warmes.

E. Angerle.

Die Glocke von Ranach.

Volksrage aus Osttirol.

(Von Jul. Baumgartner.)

Ober dem großen, breiten Waldringe, wo die ersten Alpenwiesen grünen, dehnt sich eine weite Fläche aus, durch deren Mitte sich ein felsiger Hügel mit magerem Lärchenbestand zieht. Heute steht dort ein altes, verwunschenes Bauernhaus mit löscherigem Dache und die Morgensonne scheint in zersprungene und offene Fenster. Die Räume sind alle leer und wenn man einsam in der Stube am morschen Tische sitzt, hört man den Totenwurm hinter dem Getäfel klopfen. Vor der Haustür platschert durch ein moosüberwuchertes Steingrabe ein armlicher Brunnen in einen durchlöcherten Trog, welcher das Wasser dem der Bergseite zu in der Mulde träumenden Weiher zuleitet. Um die Einfamilie dieser Toteninsel noch zu vergrößern, steht dort auch ein Kirchlein mit zwei Spitzbogenfenstern, welche nach Westen blicken und das schmutzige Abendrot in ihren Augenbleiben malen.

Dort in Ranach lebte vor vielen, vielen Jahren ein steinreicher, übermächtiger u. williger Bauer. Rund um den Felsenhügel wogten goldene Rotnfelder, setzte Viehhörden weiteten den grünen Triften hinon u. die Knechte jagten das Wild des Grafen von Schloss Bruck. Er aber, der Ranacher, saß zu Hause, schaute über das grüne Gitter des Waldes hinauf, das Tal hinab und dankte sich großart und freier als der Herr zu Bruck, dem seine Ahnen den Lehenseid geschworen hatten. Er wollte nichts mehr wissen von Untertanenpflicht, sein Raden war zu heiß geworden, er hatte auch handfeste Knechte, die ihn schützen würden.

Der Ranacher hatte zwei Söhne, den Lenz, den Vater zu Ehren, gleich Holz, gleich Holz, und den Hannes, den Vater zu Ehren, der Vater, die den Gram in das Grab gelegt, gleich

leutselig, brav und gut. Lenz sollte Erbe des Ursizes werden. Aber keiner gedachte des Grimes und Hornes des Burgherrn. Oftmals Drohungen desselben, vom Wildschwein abzulassen, waren umsonst, nur das bitten und Flehen des Hannes, den alten Vater zu verschonen, hatten ein Unheil bislang verhindert.

Da brach das Grau eines prächtigen Herbsttages an. Der Ranacher hatte seine Knechte aufgeboten zu einer großen Treibjagd; er stand vor dem Hause, ordnete, schalt und fluchte. Lenz zog auch mit, nur Hannes stand zornig abseits, bis ihn der Vater zornig anfuhr.

Vater, laßt heut' die Jagd; es geschieht ein Unglück. Schaut, wenn der Burgherr bei so schönem Wetter auch auf die Jagd rüte? — „Was Burgherr? Was Unglück? Ich bin Herr in meinem Revier. Du kennst hier bletten, Feigling, zu meinem Schutz!“ Sein Hohngelächter schallte in den Wald hinüber und die Knechte brüllten Beifall. Und sie zogen zur Jagd. Allein der Graf von Bruck streifte auch durch den Forst und hörte das Hundekläffen und Lärmen der Ranacher. Es kam zu einem Zusammenstoße, die Bauern flohen Ranach zu, die Gräßlichen hinterher. Da half Hannes' bitten nicht mehr: der graue Ranacher ward nach dem Schloß geführt. Er fluchte, daß der ganze Wald von seinen Läuterungen widerhallte. Die Leute standen an den Wegen und begafften schadenfroh den stolzen Schurken. Er wurde in das Burgherlies geworfen und ist bald vor Gram, Schande und Schmach gestorben.

Hannes wurde Besitzer von Ranach, Lenz, der Erstgeborene, sein Knecht. Ob dieser Zurschzung nagte es Tag und Nacht in seinem Herzen, sein Sinn spann böse Pläne und er begann seinen Bruder zu hassen aus tieffster Seele.

Der Langes war vorüber und der goldene Sommer führte die Herrschaft in die Natur. Eine tiefviolette Sommernacht war den Berg herausgestiegen und der Mond schlug silberne Brücken vom Sternenhimmel auf die schlummernde Erde. Die beiden Ranacher fuhren mit dem Floße über den Weiher, weil es gar so kühl und lustig war. Plötzlich kam Lenz der Wahnsinn, Hannes zu erschüttern. Die schwarze Verzweiflung und die rote Nachsucht hießen seine Hände um die Ruderstange krallen — ein Stoß — gurgelnd schlugen die Wellen über Hannes zusammen. Sein Haupt tauchte wieder empor, die Arme klammerten sich an das Ruder; aber der Mörder hielt ihn mit unmenschlicher Kraft nieder, bis das Gurgeln erstickt und der Bruder tot war. In der Stange, in die sich die Nägel des Toten gekrampft, zog er ihn auf dem schwankenden Floße ans Ufer. Als er ihn so vor sich liegen sah mit den gläsernen Augen und dem aufgedunsenen Gesichte, brach in seiner Brust eine ganze Welt in Stücke. Wahnsinn umnachtete seinen Geist.

Lenz sprang den Hügel hinauf zum Kirchlein, stieß die Türe mit wuchtigem Tritte auf und zog am Strange, daß das Glöcklein von Ranach hinauswimmerte in die herrliche Sommernacht und Knecht und Magd aus dem Schlummer rief. Keine Feuersglut rötete den Himmel; was möchte sein? Als sie mit verschlafenen Augen ins Kirchlein eilten, sloh Lenz mit ihrem Blick vorüber und schrie, daß Wald und Halde das Echo zurücktrugen: „Ich bin der Mörder — Mörder!“

Nun verstanden sie alles, trugen den guten Hannes herauf und legten ihn auf das Rechtbrett. Am Morgen kamen die Leute vom Dorfe, im langen Beichenzuge stiegen sie durch das Waldbündel zutal und übergaben den Toten dem Frieden der Erde.

Den Mörder fanden die Suchenden nach einigen Tagen weit d'roben in einer schwarzen Felsenluft liegen. Dohlen hatten schon die Leiche zum Fraße zerhaut. Ein Grausen und Schrecken erfaßte das ganze Tal und es ging von Mund zu Mund, so lange müsse der Mörder für den Brudermord im Ranach blihen, bis sich jemand daselbst selber das Sterbeglocken hätte.

Der Statthalter des Ranachers war entloschen. Der Burggraf brachte keine Anfechter mehr dorthin. Ein bartloser Zauberbaum lag über dem einsamen Gehöft. Die Leiber blieben

brach liegen, Birken und dicke Tannen wuchsen in die Höhe, mit Sonne, Wind und Sturm zogen schwermüdig die zerbrochenen Fenster ein und aus. Wenn ein starker Wind vom Hochwald niederspiff, so hörten die Leute im Tale ein leises Klingen und Wimmern von der Glocke in Ranach, als klopfe eine stillle Totenhand daran.

Viele, viele Jahre waren wieder dahin, aber noch wagte es niemand, sich in Ranach für immer niederzulassen. Ein Bauer jedoch hatte das verflorbene Gehöft mit den fetten, aber überwucherten Wiesengräuden rechtlich sich zum Eigentum gemacht, um im Sommer sein Vieh dort unterzubringen. Lange fand sich kein Hirte, bis endlich der Wurzengräber Jörg in die Rechte des Bauern einschlug. Für sein Alter wäre die Stelle gerade gut und der Geist des Brudermörders würde ihn wohl in Ruhe lassen. Jörg läutete das Glöcklein in Ranach nie, nicht einmal zum Englischen Gruß; denn er hörte ja die Glocken vom Dorfe heraus.

Spätsommer. Eine schöne Nacht lag über dem Walde, still, groß, feierlich. Jörg schlummerte in der Ranacher-Stube; regelmäßig zog sein Atem und den Totenwurm im Holzgetäfel hörte Jörg nicht, den nagenden Totenwurm. Drunter am Weiher begann es sich zu regen. Die Kette, mit der das alte Floß an den Pfahl gebunden war, rasselte. Und dann einige starke Ruderschläge. Jörg erwachte. Hatte er sich getäuscht? Wer hatte das Floß losgebunden in tiefer Nacht? Der Hirte sprang ans Fenster. Drunter lag der Weiher, das Floß schwamm einsam darin, die Ruderstangen schwankten auf den Wellen, die sich in langen Streifen am Ufer zerschlugen. Jörg beruhigte sich, redete sich alle Furcht aus, ging wieder zu Bett; schlafen jedoch konnte er nicht mehr.

Nach kurzer Zeit wieder das Rauschen und Plätschern des Wassers, der Schlag der Ruder, ein sterbendes Gurgeln. Jörg sah den Weiher in großer Wallung, die Zille mit Wasser überström und ein Ruder zerbrochen. Dann tat es einen tiefen Schlag an das Kirchenglöcklein. Und Totenstille. Kein Laut mehr die ganze Nacht. Jörg lag in Schweiß gebadet, betete, schlummerte ein, von den wildsten Träumen gequält. Als das erste Morgenleuchten über die Felsenspitzen brannete, erwachte der Hirte und hörte den Totenwurm klopfen, laut und unheßlich. Ein banges Ahnen erfaßte seine Seele, sein Gemüt war fröhlich und er wußte selbst nicht, warum. Im Weiher hing die Zille am Pfahle wie immer, die Ruder ganz und eingezogen wie immer, das Kettenfloß ohne Schloß wie immer. O geheimnisvolle Tiefe der Nacht!

Den ganzen Tag ging Jörg auf den Wiesen herum, es ließ ihm keine Ruhe. Er war schon alt und hier weit herum allein; wie leicht könnte ihm etwas zustoßen und wer würde ihm helfen?

Gegen Abend fällt der Wurzengräber auf dem Hügel einen Bärchenbaum; beim Sturze aber wurde Jörg von den fassenden Nessen erfaßt. Mit voller Wucht warrten sie ihn rücklings auf das Felsgestein, daß das Blut über seine weißen Haare rieselte.

Und es kam der Tod mit großen Schritten aus der Walbeschneid und der Hirte sah ihn nahen, wollte auffringen zur Flucht, sank aber stöhnend auf den Fels zurück. Es mußte sterben, das verstand er, aber nur nicht einsam und allein! Jörg kroch den Hügel hinan, das Blut sickerte zu Boden und im Westen vor seinem Blick sank die Sonne blutigrot in einem Wolkenmeer unter und ihr verbläffender Schein stand in seinen Augen. Seine wellende und erkalte Hand vermochte noch, die Tür zum Kirchlein zu öffnen und den Glöckentrang zu fassen. Der langverstumpte Ton schrie hinaus in den Wald, hinab ins Tal.

Gott, die Glocke von Ranach!

Mit Windlichtern stürmten die Bauern den Berg empor und droben lag im Kirchlein, den Glöckentrang noch in der Hand, der tote Jörg. Jörg hatte sich selbst die Sterbeglocke geknüttet, der Fisch war von Ranach gewichen, der Brudermörder erßost.

Die Bergköhne knieten um den Toten und den Frosch tief geneigt, beteten sie:

„Aus der Liebe tuſe ich zu dir, o Herr!“

Das Scheibenschlagen am Peter u. Paul-Tag im Iseltale.

Von Alois Würtg.

So oft der Peter- und Paul-Tag heran-
nahm, erwacht in mir lebhaft die Erinnerung
an den alten Gebrauch des sogenannten Schei-
benschlagens, welches nichts anderes als eine
Art Sonnwendfeier ist, die ich als Knabe
selbstverständlich mit großer Freude mitmachte.
Ich kannte die Plätze alle in unserem Tale,
welche sich für diese Feier eigneten, da ich
tagelang im vertraulichen Umgang mit der
Natur lebte und die Wälder und Höhen durch-
streifte. Als Schachzirre erntete ich mehr elter-
lichen Tadel als Lob, da meine wolletragenden
Schüpplinge zu viel von mir zur Wandern-
schaft verhalten wurden. Mit Kälbersuchen
hatte ich auch die liebe Not, weil mich der
Klang ihrer Schelle von einem Ende des Wal-
des zum anderen narrte, bis ich schließlich
das Vieh nach halbtägigen Entdeckungsreisen
in nicht allzugroßer Entfernung fand. Auch
mit den Käuzen oder Zicklein hatte ich großen
Verdruck und wenig Glück, weil dieses Zick-
zackvölk sicher immer dorthin läuft, wohin es
nicht soll. Einmal sollte ich die Widerspen-
stigen in eine entlegene, schattige und gras-
reiche Waldschlucht bringen, damit sie dort
bleiben, wachsen und gedeihen. Die felsige
Schlucht, voll der saftigsten Kräuter u. allerlei
Laubarten, war nach meiner Ansicht ein wah-
res Paradies für so eine Geizjagend. Damit
sie diesem Eden nicht wieder entrinnen kön-
nen, musste ich sie über den steinlosen Wild-
bach befördern. Es war kein leichtes Stück
Arbeit und bei einem Haare wäre ich in das
tosende Wasser gefallen, ehe ich die zappelnden
Dinger am anderen Ufer hatte. Froh, sie
endlich geborgen zu wissen, eilte ich nach Hause.
Wer beschreibt aber meine Überraschung, als
ich die glücklich ins Exil Beförderten mutter
im Garten herumrollen sah, wo sie mich mit
Medfern begrüßten. Ich hatte mich so gefreut,
nun mehr Zeit zu finden, um Scheiben für
das ersehnte Scheibenschlagen anfertigen zu
können. Nun hatte ich die Beschäftigung. Aber
mit dem Eifer der Jugend für eine Gaudi
brachte ich doch noch einige Scheibenstücke fertig.
Wochenlang vorher schon arbeitet die
Jugend, um eine möglichst große Anzahl von
Scheiben herzustellen. Es werden zweierlei
Arten davon gefertigt, runde und quadra-
tische, alle im Breitendurchmesser von 10 bis
15 Zentimeter. In ihrer Mitte erhalten sie
ein Loch, um sie an einem ungefähr einenhalb
Meter langen Stocke leicht zu befestigen,
durch welche das Scheibchen, nachdem sie im
Sonnwendfeuer ordentlich angebrannt sind,
durch streifenden Aufschlag auf ein Brett
in rotierende Bewegung und zum Fluge in weit-
tem Bogen gebracht werden.

Die quadratischen Scheiben werden bevor-
zugt, weil sie den größeren Bogen beschreiben,
als kleinere runde. Letztere sind dafür leichter
herzustellen, indem man nur einer Stange
dünne Rädchen abzufügen braucht. Die vier-
eckigen Scheiben müssen in der Mitte dicker
sein und nach den Rändern hin zulaufen. Da
gab es denn so manchen blutigen Dinger, aber
das hinderte nicht am Weiterarbeiten. In
einer beliebigen Holzarbeiterwerkstatt wurde
fabrikmäßig drauflos gearbeitet. Einige
Buben sägten runde Scheibchen ab, andere
hakten die eckigen dünn und wieder andere
bohrten Löcher. Die fertigen Scheiben wur-
den in lange Schnüre zu Kränzen zusammen-
gesetzt.

Endlich kam der große „Scheibenntag“. Mit
den zurecht gemachten Stöcken bewaffnet und
den um die Schultern gehängten Scheiben-
kränzen verlehen, machten wir uns bei ein-
brechender Dämmerung auf, nach dem Schei-
benplatz. Erst gings hinab zum Talbach und
dann am anderen Ufer einen steilen Wald-
und Felsenpfad hinauf zum „Scheibenegg“,
einer Waldlichtung mit Terrasse. Mander
helle Jubelschrei wurde als Gruss schon beim
Aufstieg hinüber zu dem in der Dämmerung
verhüllten Heimatdorfchen gesandt. Jetzt
gings hurtig ans Meißghammeln für das
Scheibenfeuer. Andere richteten die Bretter
zurecht, auf welchen die funkelnden
Scheiben, fatal gefährdet werden sollten.
Unter Jauchzen loderte bald ein mächtiges

Feuer hoch auf. Damit es aber auch einen
tückigen Qualm gebe, werden grüne Bäume
zweige in das selbe geworfen. Denn der dicke
Rauch bot Gelegenheit für allerlei Kurzweil
und Possenspiel. Erst wurden Hüte durch die
Schwaden geworfen und zu erhaschen gefucht,
endlich sprang man selbst über das Feuer und
und suchte sich in den Rauchballen unter Ge-
schrei und fröhlichem Gelächter zu fangen.
Nachdem vollständige Dunkelheit eingetreten
war, wurden die Scheibenkränze gelöst, die
Scheiben an den mitgebrachten oder in der
Eile geschrittenen Stöcken und Gerten befestigt
und in das Feuer gesteckt. Bald war eine
Scheibe genügend angebrannt, und der Be-
sitzer derselben begab sich mit ihr zu dem
einige Schritte entfernten Brett, beschrieb mit
dem Stocke, an dessen Ende die Scheibe loberte,
einen glühenden Kreis und streiste im
Schwunge das Brett. Die Funken stoben, die
sprühende Scheibe löste sich vom Stocke und
jauste im weiten, leuchtenden Bogen in die
Diese. Ein allgemeines Jauchzen begleitete
den gelungenen Scheibenschlag. Wußten wir
doch, daß dieser vom Dorfe aus beobachtet
wurde. Nachdem mehrere Bretter ausgelegt
waren, wiederholte sich der beschriebene Vor-
gang fast ohne Unterbrechung. Es kam wohl
auch vor, daß eine Scheibe etwas zu lange in
das Feuer gehalten wurde. In diesem
Falle war der Stock zu sehr verbrannt und
brach an der Scheibe ab, wodurch diese nur
einige Schritte hinabrollte. Doch sie wurde
nicht verloren gegeben. Sofort wurde sie ge-
holt, wobei der Bursche sich die Finger ver-
brannte, die Stoßspitze wurde aus dem Loch
der Scheibe entfernt, der Stock neu gespitzt
und der Versuch wiederholt.

Auf anderen Scheibenplätzen, wo auch
muntere Dirndl mit den Burschen um die
Wette jodelten und Mundharmonika und ein
Zugbalg zu einem Tänzchen spielten, mag es
wohl lustiger hergegangen sein als bei uns
Knaben, allein besser als wir dürften sie sich
kaum unterhalten haben. Denn auch wir
waren voll ausgelassener Fröhlichkeit, wie
es sich in Ausübung eines echt deutischen alten
Bräuches auch gehört und leisteten im Jodeln,
Jauchzen u. Scherzen das Menschenskölesteste.

Endlich waren die Scheiben alle verschlagen;
das Feuer wurde ausgetreten, und jetzt kam
das Gefährlichste des nächtlichen Ausfluges,
der Heimweg. Heute noch bin ich erstaunt
darüber, daß keiner von uns übermüdeten
Buben den Hals gebrochen hat. Denn einen
Pfad bei Stockfinster Nacht ohne Licht hin-
unterzugreifen, der über einen Felsenrat
führt und auf welchem man bei Tage sich
in Acht nehmen muß, um nicht Hohlräume
zu machen, da gehört offenbar viel Glück und
wenig Verstand dazu. Die leckeren Burschen
eilten voraus. Ein älterer Bruder von mir
rief mich auch ta dellos den andern nach über
Stock und Stein. Bei der Brücke am Talsbach
angekommen, atmete ich auch gehörig auf. Vor-
über war all die Gefahr. Doch halt! Wenn's
aber dort drüber beim Martersl des Ameri-
kaners geistert! Die vielen Spukgeschichten,
welche von den Talbewohnern erzählt werden
und an deren Wahrheit fast niemand zu zweifeln
wagt, hatten es auch mir angetan. Es
war aber auch steif und fest behauptet worden,
daß der vor kurzer Zeit aus Amerika
Zurückgekehrte nach seinem Tode gesehen wor-
den war, wie er lebte und lebte. Er hatte
sich Unheil von der erwähnten Brücke, wo
sich eine heilsträflige Quelle befindet, ein Bad-
haus erbaut. Kurze Zeit vor dem Peter- u.
Paul-Tag war er eines Abends bei seinen
Verwandten im Dorfe in Zwist geraten und
hatte sich in sein Badhaus begeben wollen,
welches er nicht mehr erreichte. Denn am
anderen Morgen fand man ihn unterhalb
einer hohen Begrenzung unweit des Bades
als Leiche. Er war abgestürzt. Wegen dieser
nicht alltäglichen Todesart und weil er etwas
anderes war als andre Leute, mußte er schon
gleich gestern: „O du liebe, respektive lieb-
lose Einfalt.“ Selbstverständliche wurde ich bald
von hier törichten Geberstreichs gründlich
geholt.

Die Heimatliebe zu weden und zu föhren
ist für die Wiederaufrichtung unseres Vater-
landes ein wahres Erfordernis.“

Das Bauerntheater in Thurn bei Lienz.

In der letzten Nummer der „Osttiroler
Heimatblätter“ war die Schilderung einer
Aufführung eines Genovefa-Schauspiels von
Ed. v. Bauernfeld wiedergegeben. Schon da-
mals wurde darauf hingewiesen, daß die Be-
zeichnung des Aufführungsortes mit „bei
Thurn dem alten Schlosse Wallenstein ge-
genüber“ nicht richtig sein könne. Entweder
hat sich Bauernfeld im Dorf- oder im Schloss-
namen geirrt.

Das Vorhandensein von Resten alter Ro-
stüme, von Holzmasken, die noch in der zweiten
Hälfte des vorigen Jahrhunderts stattge-
fundene Maskenumzüge und Faschingspiele,
lassen eventuell darauf schließen, daß in Ruh-
dorf, bezw. Debant eine der Muse Thalia ergebene
Bevölkerung lebte. Dennoch scheint es
nicht recht glaubhaft, daß Bauernfeld den
Ortsnamen verwechselt und die Burg Wal-
lenstein, die schon damals kaum mehr als
Ruine vorhanden war, erwähnt, umso eher
noch, als Bauernfeld nur gelegentlich eines
Ausfluges nach Lienz kam. Es muß also doch
Thurn der Aufführungsort gewesen sein, was auch die Tradition bestätigt, welche
besagt, daß noch vor ungefähr 80 Jahren eine
derartige Aufführung stattgefunden habe. Das
Haus, in dem die Bühnenausstattung aufbe-
wahrt wurde, ist nicht lange darauf abge-
brannt, wobei alles vernichtet wurde. Das ist
alles, was darüber bekannt ist. Schriftliches
war bisher nichts aufzufinden, sobald man über
Ursprung und Text des Spiels vollständig
ununterrichtet ist. Möglich wäre es, daß in
einzelnen Familien irgend eine Urkunde vor-
handen ist, die einzigen Ausschluß gibt; am
ehesten bei den Familien Gander in Lienz oder
in Thurn, denn der im Aussage Bauernfelds
erwähnte Spielleiter und Darsteller des Golo,
der „halbe Schulmeister“ kann niemand an-
ders gewesen sein als ein Ahne dieser Famili-
en, da die Gander mehr als ein Jahrhundert
den Thurnern die Schulmeister stellten. Viel-
leicht gelingt es doch, noch etwas Bestimmtes
zu ergründen.

F. L.

Briefkasten.

Briefkasten. Leser: Keine Rede, daß
die Billgrater von heute sich beleidigt fühlen.
Die Schildbürgerschule wurde früher auf-
geführt; „sebm hanum mer de Weiber van
Lande innagenumm, sej zigoll ma se selba,
jez kemm jöllane Dummheiten nimmer vorur“,
sagen die heutigen Billgrater,

L. Aßling. Besien Dank für das lieber-
sandte; wird schon verwendet werden. Von
den Billgraterschule lassen sich nur die ori-
ginellsten verwenden, manche und das sind
fast nur in späterer Zeit dazugedichtete, sind
nicht gut angängig.

Matti ei (Mattersberger), Ober Lienz,
Leischach usw. Wer sendet den Heimatblättern
Texte alter Volkslieder, Texte von Hirten-
spielen etc. ein?

Mehrere. Sobald als möglich werden
die Heimatblätter ein anderes Format erhal-
ten, dermaßen können wir wegen technischer
Schwierigkeiten kein anderes Format nehmen.

Mit 15. Juni ist die Frist für die
Einsendungen zum

Preiswettbewerb,

den der Fremdenverkehrsverein der
Stadtgemeinde Lienz ausgeschrieben hat,
abgelaufen.

Die Veröffentlichung der Preisräger er-
folgt am 30. Juni 1924 und zwar in
den „Lienzer Nachrichten“. Eventuelle
Einnwendungen sind an den Fremdenver-
kehrsverein der Stadtgemeinde Lienz
(Wettbewerb) zu richten.